Traduction à la...
Vertaling aan de...

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

LE CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Communications et par le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones , le 11 septembre 1968, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "réglant l'exercice des attributions au Ministère des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones", a donné le 13 septembre 1968 l'avis suivant :

Le projet n'appelle pas d'observation.

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 11e september 1968 door de Minister van Verkeerswezen en door de Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie verzocht hun van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende regeling van de uitoefening van de bevoegdheden bij het Ministerie van Verkeerswezen en van Posterijen, Telegrafie en Telefonie", heeft de 13e september 1968 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

La chambre était composée de

Messieurs : G. VAN BUNNEN, conseiller d'Etat, président,
H. ADRIAENS, conseillers d'Etat,
P. VERMEULEN,
R. PIRSON, assesseurs de la section de législation,
Fr. RIGAUX,
M. JACQUEMIJN, greffier adjoint,

De kamer was samengesteld uit

de Heren : G. VAN BUNNEN, staatsraad, voorzitter,
H. ADRIAENS, staatsraden,
P. VERMEULEN,
R. PIRSON, bijzitters van de afdeling wetgeving,
Fr. RIGAUX,
M. JACQUEMIJN, adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. J. COOLEN, substitut de l'auditeur général.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. COOLEN, substituut-auditeur-generaal.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s) M. JACQUEMIJN.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) G. VAN BUNNEN.